10/582932

Application No.: National Phase of PCT/JP2004/015263

I hereby certify that this paper (along with any paper referred to as being attached or enclosed) is being deposited with the U.S. Postal Service as Express Mail, Airbill No. EV913870606US, on the date shown below that envelope addressed to: Mail Stop PCT, Commissioner for Paterits, F.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Dated: June 14, 2006

Signature:

(PATENT)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of:

Yoko Jacobson

Application No.: National Phase of

PCT/JP2004/015263

Confirmation No.: N/A

Filed: Concurrently Herewith

Art Unit: N/A

For: System, Method, and Program for Identifying

the Corresponding Translation

Examiner: Not Yet Assigned

PRELIMINARY AMENDMENT

Mail Stop PCT Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Please amend this application as follows:

Amendments to the claims (along with a complete listing of claims) begins on page 2 of this paper.

Remarks begins on page 11 of this paper.